



PL | INSTRUKCJA OBSŁUGI  
EN | OPERATIONAL MANUAL  
DE | GEBRAUCHSANLEITUNG  
FR | MODE D'EMPLOI  
RU | ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ  
CZ | NÁVOD K OBSLUZE  
SK | NÁVOD K OBSLUZE  
RO | INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE  
HU | HASZNÁLATI UTASÍTÁS



UK  
CA

CE



ROWEREK TRÓJKOŁOWY / TRICYCLE / DREIRAD / TRICYCLE  
ТРЕХКОЛЕСНЫЙ ВЕЛОСИПЕД / TŘÍKOLKA / TROJKOLKA  
TRICIKLI / TRICICLETA

AXEL

LISTA CZĘŚCI • PARTS LIST • EINZELTEILE • LISTE DES PIÈCES • ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ • OBSAH ČÁSTI  
OBSAH ČÁSTI • PIESE DE SCHIMBE • ALKATRÉSZ JEGYZÉK

A



B



D



E



F



G



H



I

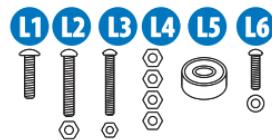


J



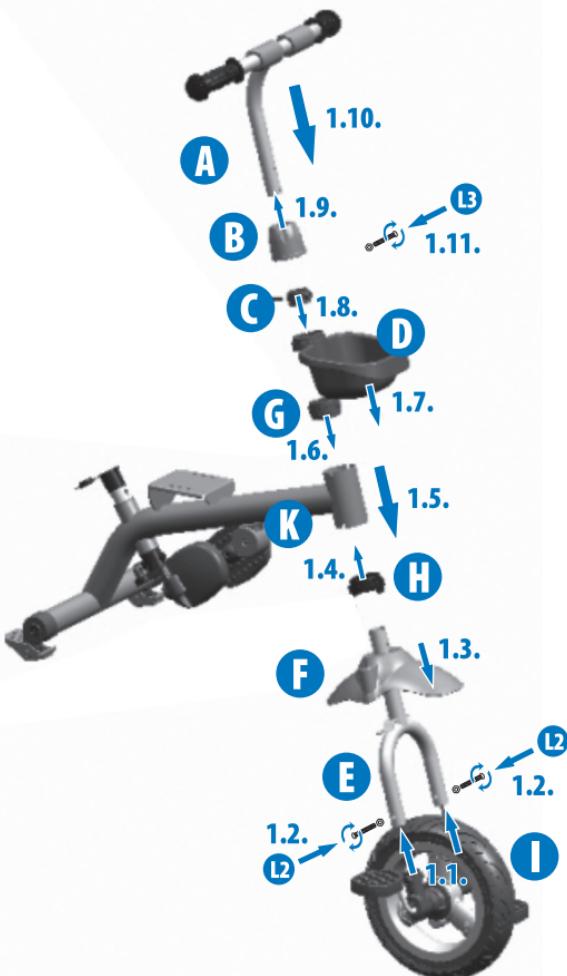
**K****L****M****N****O****R****P**

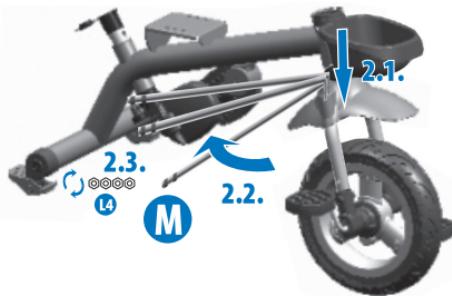
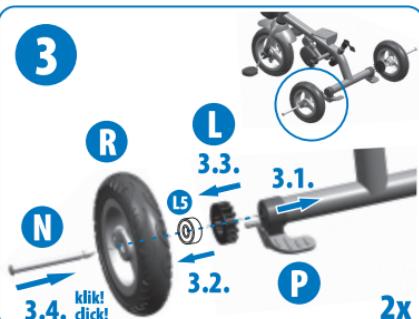
2x

**S****T****U**

# INSTRUKCJA MONTAŻU • ASSEMBLY INSTRUCTION • MONTAGEANLEITUNG INSTRUCTION DE MONTAGE • ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ • MONTÁŽNÍ INSTRUKCE MONTÁžní INSTRUKCE • ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ • INSTRUCTIUNI DE MONTAJ

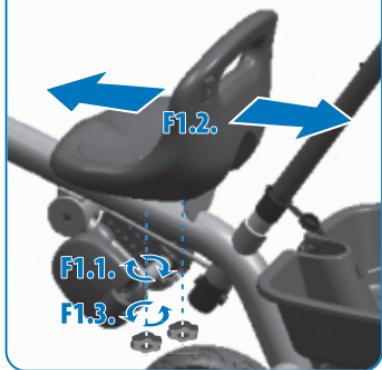
1



**2****3****4****5****6**

FUNKCJE • FUNCTIONS • FUNKTIONEN • LES FONCTIONS • ФУНКЦИИ  
FUNKCE • FUNKCIE • FUNKCIÓK • FUNCȚII

**F1**

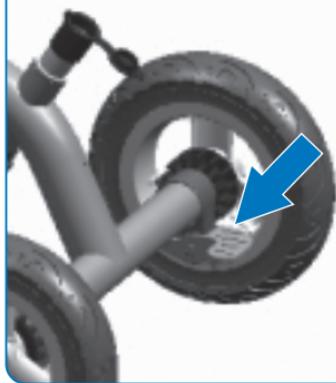


**F2**



**F3**

HAMULEC // BRAKE //  
DIE BREMSE // TOPMO3 //  
BRZDA // FÉK // FRÁNĂ



**F4a**



**F4b**

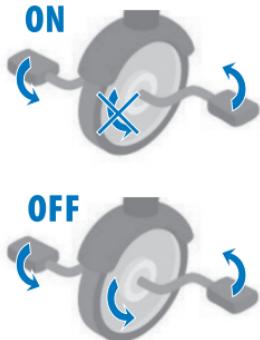


**F4c**



**F5**

FUNKCJA WOLNEGO KOŁA • FREE WHEEL FUNCTION • FREILAUFFUNKTION  
FONCTION DE ROUE LIBRE • ФУНКЦИЯ СВОБОДНОГО КОЛЕСА • FUNKCE VOLNÉHO KOLA  
FUNKCIA VOĽNÉHO KOLESA • FUNCTIA DEBLOCARII PEDALELOR



**18m+**



**24m+**

**PL**

# WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE!

## INSTRUKCJA MONTAŻU (RYS. 1-10)

Rysunki są poglądowe. Produkt może różnić się od przedstawionego na rysunkach.

**OSTRZEŻENIE!** Montażu zabawki może dokonywać tylko osoba dorosła. Wszystkie małe elementy potrzebne do montażu zabawki trzymaj z dala od zasięgu dziecka.

Šruby, nakrętki i podkładki nie oznaczone w liście części lub na obrazkach są już zamontowane na elementach docelowych. W celu ich użycia należy najpierw je odkręcić i zdjąć, zamontować część (np. kółko, kierownicę) i ponownie dokręcić zachowując kolejność montażu z obrazków/zdjęć.

Prosimy postępować zgodnie z rysunkami (1-10). Funkcje rowerka przedstawiono w punktach: F1 – F5

**OSTRZEŻENIE!** Należy stosować środki ochrony indywidualnej. Nie używać w ruchu ulicznym.

## OSTRZEŻENIA

- 1) Maksymalne obciążenie rowerka 25 kg.
- 2) Zabawka powinna być stosowana z dużą ostrożnością, ponieważ wymagana jest umiejętność w celu uniknięcia upadków lub zderzeń powodujących zranienie użytkownika lub osób trzecich.
- 3) Przed użyciem należy sprawdzić, czy rowerek jest prawidłowo złożony i wszystkie części odpowiednio dokręcone. Chroń wszystkie części przed dziećmi.
- 4) Nie używać rowerka w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń lub jeśli jest brak jakiegokolwiek elementu.
- 5) Nie stosuj części zamiennych innych niż te sugerowane przez producenta.
- 6) Nie korzystaj z rowerka na nierównej, wyboistej, stromej nawierzchni i w pobliżu otwartych zbiorników wodnych.
- 7) Nie pozwól dziecku stawać na zabawce.
- 8) Maksymalny udźwig koszyka 3kg.
- 9) Zawsze zapinaj dziecku pasy bezpieczeństwa.
- 10) Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- 11) Dziecko zawsze powinno trzymać obie ręce na kierownicy.
- 12) Należy zapoznać swoje dziecko z zasadami bezpieczeństwa i ostrzeżeniami związanymi z jazdą na rowerku, które znajdują się w instrukcji obsługi.
- 13) Z rowerka jednorazowo może korzystać tylko jedno dziecko.
- 14) Rowerek nigdy nie może być holowany przez inny pojazd lub rower.
- 15) Rowerka nie można używać do holowania innych pojazdów.
- 16) Nie korzystaj z roweru po zmroku lub gdy widoczność jest ograniczona.
- 17) Gdy korzystasz z rączki sterującej, aby pchać rowerek - zawsze rozkładaj podnóżki i używaj funkcji wolnego koła (czerwony przełącznik w przednim kole).
- 18) Nigdy nie korzystaj z funkcji wolnego koła gdy nie ma zamontowanej rączki sterującej. Dziecko nie będzie mogło kontrolować prędkości jazdy lub zahamować – może to grozić upadkiem i zranieniem..

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Utrzymuj zabawkę w czystości. Zabrudzenia usuwaj miękką gąbką, często przepłukiwaną w wodzie z dodatkiem detergentu, wycieraj do sucha. Części lakierowane i chromowane konserwuj odpowiednimi ogólnie dostępnymi środkami. Regularnie sprawdzaj stan wszystkich połączeń śrubowych, mocujących poszczególne mechanizmy zabawki z ramą, a w szczególności koła, kierownicy. Produkt trzymać w suchym miejscu. Jeżeli ulegnie zamoczeniu wysuszyć metalowe części w celu zabezpieczenia przed korozją. Stosowanie środków czyszczących na bazie alkoholu lub amoniaku może uszkodzić elementy plastikowe.

# **EN** **IMPORTANT! READ CAREFULLY AND PLEASE KEEP FOR FUTURE REFERENCE!**

## **ASSEMBLY INSTRUCTION (FIG. 1-10)**

The pictures are only for reference. The product may differ from the pictures.

**Warning!** The product should be assembled by adults only. All small parts needed to assemble the toy should be kept out of reach of the child.

Bolts, nuts and washers not marked in parts list or in the parts pictures are already installed on designated parts. In order to use them firstly unscrew and take them out. Then mount the part on the shaft/rod (e.g. wheel, steering wheel) and tighten the screw/nut again (following proper figures and installation order).

Please follow the drawings (1-10)

Tricycle functions are shown in points F1 – F5.

**WARNING!** Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.

## **WARNINGS!**

- 1) Max load of toy 25 kg
- 2) The toy should be used with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- 3) Before every use, make sure that the bicycle is properly assembled. Always keep all parts out of reach of children.
- 4) Do not use a bicycle when any part is damaged or are missing any parts.
- 5) Use only spare parts approved by the manufacturer
- 6) Do not use the bike on rough, bumpy, steep roads and near water.
- 7) Maximum load of the basket is 3 kg.
- 8) Do not let the child stand on the toy.
- 9) Always use harness.
- 10) Never leave your child unattended.
- 11) Children should always keep both hands on the steering wheel.
- 12) Teach your child how to use the bike, how to ride, steer, and brake.
- 13) In one time the bike can use only one child.
- 14) This tricycle never be towed by another vehicle or bicycle.
- 15) This tricycle cannot be used to tow other vehicles.
- 16) Do not use the bike after dark or when visibility is limited.
- 17) While pushing tricycle with steering handle – always mount footrests or use free-wheel option (red switch in front wheel).
- 18) Never use free wheel function without steering/pushing handle installed. Baby will not be able to control riding speed or cannot brake. It can lead to collisions and can cause injuries..

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

Keep your ride on clean. Dirt should be removed with a soft sponge, often flushed with water and detergent, wipe dry.

Check the status of all the fixing screw connections with different mechanisms of the toy frame and in particular wheels.

Store the toy in dry place. In case it gets wet, clean the toy thoroughly using dry cloth in order to prevent corrosion.

Using alcohol or ammonia-based cleaners may also damage plastic components.

**DE**

# WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

## MONTAGEANLEITUNG (BILD 1-10)

Übersichtszeichnungen. Das Produkt kann von den Zeichnungen abweichen.

**WARNUNG!** Das Spielzeug kann nur von einem Erwachsenen montiert werden. Bewahren Sie alle zum Zusammenbau des Spielzeugs erforderlichen Kleinteile außerhalb der Reichweite des Kindes auf.

Schrauben, Muttern und Unterlegscheiben, die nicht in der Teileliste oder auf den Bildern gekennzeichnet sind, sind bereits an den Zielteilen. Um sie zu verwenden, schrauben Sie sie zuerst ab und entfernen Sie sie, montieren Sie das Teil (z. B. Rad, Lenkrad) und ziehen Sie sie wieder fest in der Reihenfolge der Montage, wie auf Bildern/Fotos gezeigt.

Bitte beachten Sie die Zeichnungen (bild 1-10). Produktfunktionen sind in den Punkten F1 – F5 dargestellt.

**ACHTUNG!** Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Nicht im Straßenverkehr zu verwenden.

## ACHTUNG!

- 1) Belastung des Spielzeug beträgt 25 kg.
- 2) Gebrauch von dem Spielzeug erfordert Fertigkeiten der Orientierung im Raum und Steuerung, und sobald sie fehlen, droht es dem Sturz oder Stos, die zur Folge Verletzungen beim Nutzer oder Dritten haben können.
- 3) Vor dem Gebrauch soll man prüfen, ob das Laufrad richtig zusammengebaut ist und ob alle Teile zusammengeschraubt sind.
- 4) Verwenden Sie das Laufrad nicht, soweit irgendwelches Element beschädigt ist, oder fehlt.
- 5) Verwenden Sie keine anderen Ersatzteile, als die, die vom Produzent empfohlen werden.
- 6) Verwenden Sie das Laufrad nicht auf der unflachen, holperigen, steilen Oberfläche und in der Nähe von öffentlichen Wasserbehältern.
- 7) Die maximale Tragfähigkeit des Korbes beträgt 3kg.
- 8) Schnallen Sie Ihr Kind immer mit Sicherheitsgurten an.
- 9) Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt alleine.
- 10) Das Kind soll immer beide Hände auf dem Lenkrad halten
- 11) Machen Sie Ihr Kind mit den Sicherheitsmaßnahmen und Warnungen
- 12) Das Dreidad darf auf einmal nur von einem Kind gebraucht werden.
- 13) Das Dreidad darf nie von einem anderen Fahrzeug oder Laufrad geschleppt werden.
- 14) Das Dreidad darf nicht für Schleppen anderer Fahrzeuge gebraucht werden.
- 15) Lassen Sie das Kind nicht auf dem Spielzeug stehen.
- 16) Verwenden Sie das Dreidad nicht nach der Dämmerung, oder wenn die Sicht eingeschränkt ist.
- 17) Beim Schieben des Dreirads mit Steuergriff - immer Fußstützen montieren oder Freilaufoption verwenden (roter Schalter im Vorderrad).
- 18) Niemals die Freilauffunktion ohne montierten Lenk-/Schiebegriff verwenden. Das Baby kann die Fahrgeschwindigkeit nicht kontrollieren oder nicht bremsen. Dies kann zu Kollisionen führen und Verletzungen verursachen.

## REINIGUNG UND WARTUNG

Halten Sie das Spielzeug sauber. Verunreinigungen entfernen Sie mit einem weichen Schwamm, spulen Sie ihn im Wasser mit dem Detergents oft aus, wischen Sie es ab, bis es trocken ist. Lack- und Chromteile warten Sie mit geeigneten, allgemein zusätzlichen Mitteln. Prufen Sie den Stand aller Schraubenverbindungen, die jeweilige Mechanismen des Spielzeug mit dem Rahmen befestigen, besonders geht es hier um Rader und Lenkrad. Das Produkt trocken halten. Sollte das Produkt oder eine seiner Teile nass werden, trocknen Sie die Metallteile, um das Spielzeug vor Korrosion zu schützen. Das Produkt soll regelmäßig gewartet werden.

**FR**

# **IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!**

## **INSTRUCTION DE MONTAGE (ILL. 1-10)**

Les dessins servent d'illustration. Le produit peut différer de celui montré sur les dessins.

**ATTENTION! Seul un adulte doit assembler le produit. Gardez toutes les petites pièces nécessaires à l'assemblage du produit hors de portée des enfants. Tenir les enfants éloignés du produit pendant l'assemblage.**

Procédez conformément aux instructions sur les dessins (1-10).

Les fonctions du produit sont indiquées aux points F1 – F5.

**ATTENTION! À utiliser avec équipement de protection. Ne pas utiliser sur la voie publique.**

## **ATTENTION**

- 1) La charge maximale du jouet est de 25 kg.
- 2) Ne laissez pas l'enfant seul sans la supervision d'un adulte.
- 3) L'utilisation du jouet requiert des compétences d'orientation spatiale et de guidage, leur manque portant le risque de chute ou de collision, qui peuvent entraîner des blessures chez l'utilisateur ou des tiers.
- 4) Avant l'utilisation, vérifiez, si le jouet est assemblé de manière appropriée et si toutes les pièces sont bien serrées. Vérifiez régulièrement l'état de serrage des vis et d'autres éléments.
- 5) N'utilisez jamais le jouet, si vous constatez des endommagements ou si un élément résulte manquant.
- 6) N'utilisez pas d'autres pièces de rechange que celles suggérées par le fabricant.
- 7) N'utilisez pas le jouet sur une surface raboteuse, avec des bosses, escarpée et près de masses d'eau ouvertes.
- 8) Ne laissez pas l'enfant se mettre debout sur le jouet.
- 9) L'enfant devrait toujours tenir ses deux mains sur le volant.
- 10) Familiarisez l'enfant avec les règles de sécurité et les avertissements concernant l'utilisation du jouet présents dans le manuel d'utilisation.
- 11) Il est recommandé que l'enfant porte des chaussures lors de l'utilisation du jouet.
- 12) Un seul enfant à la fois peut utiliser le jouet.
- 13) Le jouet ne doit jamais être remorqué par un autre véhicule ou un vélo.
- 14) Le jouet ne peut être utilisé pour remorquer un autre véhicule.
- 15) N'utilisez pas le jouet après la tombée de la nuit ou quand la visibilité est réduite.
- 16) Lorsque vous poussez le tricycle avec la poignée de direction, montez toujours les repose-pieds ou utilisez l'option roue libre (interrupteur rouge sur la roue avant).
- 17) N'utilisez jamais la fonction de roue libre sans que la poignée de direction/poussée ne soit installée. Bébé ne pourra pas contrôler la vitesse de conduite ou ne pourra pas freiner. Cela peut entraîner des collisions et causer des blessures.

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

Nettoyez régulièrement le jouet. Éliminez les salissures à l'aide d'un chiffon mou, en le trempant à plusieurs reprises dans de l'eau savonnée, essuyez pour sécher. Les parties vernies et chromées doivent être entretenues à l'aide de produits disponibles sur le marché. Vérifiez régulièrement l'état de tous les raccordements vissés, surtout ceux liant les mécanismes du jouet avec le cadre, en particulier ceux des roues et du guidon. Conservez le produit dans un endroit sec. Si le produit est mouillé, séchez les parties métalliques pour les protéger contre la corrosion. L'utilisation de produits nettoyants à base d'alcool ou d'ammoniac peut endommager les pièces en plastique.

RU

# ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

## ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Наглядный чертеж. Продукт может отличаться от того, который представлен на рисунке.

**ВНИМАНИЕ!** Сборку игрушки может осуществлять только взрослый. Все небольшие элементы, необходимые для сборки игрушки, держите вдали от детей.

Болты, гайки и шайбы, не указанные в списке деталей либо на картинках, уже установлены на целевых элементах. Для того, чтобы их использовать, следует сперва их открутить и снять, установить деталь (например, колесо, руль) и вновь довинтить, соблюдая очередность сборки с картинок/фотографий.

Пожалуйста, следуйте рисункам

**ВНИМАНИЕ!** Должно использоваться защитное снаряжение! Не использовать в дорожном движении.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1) Игрушка должна использоваться с большой осторожностью, так как требует умения избегать падений или столкновений, вызывающих травмы пользователя или третьих лиц.
- 2) Перед каждым катанием необходимо проверить, все ли части правильно функционируют и соответствующим образом прикреплены.
- 3) Не используйте беговел, если какой-либо его элемент отсутствует или поврежден.
- 4) Используйте только те запасные части, которые рекомендует ПРОИЗВОДИТЕЛЬ.
- 5) Нельзя использовать для передвижения по дорогам.
- 6) Максимальная нагрузка велосипеда 25 кг
- 7) Не используйте беговел на неровной, ухабистой, отвесной поверхности и вблизи открытых водоемов.
- 8) Максимальная грузоподъемность корзинки: 3 кг.
- 9) Всегда застегивайте на ребенка ремни безопасности
- 10) Никогда не оставляйте ребенка без присмотра
- 11) Ребенок всегда должен держать обе руки на руле
- 12) Необходимо ознакомить ребенка с правилами безопасности и мерами предосторожности, связанными сездой на беговеле, которые находятся в руководстве по эксплуатации.
- 13) Беговелом одновременно может пользоваться только один ребенок.
- 14) Беговел никогда не может быть на буксире у другого автомобиля или велосипеда.
- 15) Беговел нельзя использовать для буксировки других транспортных средств
- 16) Не пользуйтесь беговелом после наступления темноты или в условиях ограниченной видимости.

## ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Держите беговел в чистоте. Загрязнения следует удалять мягкой губкой, смоченной в воде с добавлением моющего средства, после чистки вытирайте насухо. Детали лакированные и хромированные сохраняйте при помощи подходящих и доступных средств. Проверяйте состояние всех болтовых соединений, крепящих отдельные механизмы беговела с рамой, а особенно механизмы колеса и руля. Беговел держать в сухом месте. Если он намочится, высушить металлические части с целью защиты от коррозии.

# DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ!

## MONTÁŽNÍ INSTRUKCE (OBR. 1-10)

Nákresy jsou pouze informativní. Produkt se může lišit od uvedeného na obrázcích.

**UPOZORNĚNÍ!** Montaž smí provádět pouze dospělá osoba! Veškeré drobné prvky nezbytné pro sestavení hračky uchovávejte mimo dosahu dětí.

Šrouby, maticy a podložky neuvedené na seznamu dílů nebo na obrázcích byly již předem namontovány do cílových součástek. Pro jejich použití musí se nejdříve odšroubovat a sundat, namontovat díl (např. kola a volant) a opět přišroubovat s dodržením montážního pořadí uvedeného na obrázcích / fotografiích.

Montaž provádějte dle obrazku (1-10).

Funkce produktu jsou zobrazeny v bodech F1 – F5.

**UPOZORNĚNÍ!** Je třeba používat ochranné prostředky. Nepoužívat v silničním provozu.

## UPOZORNĚNÍ!

- 1) Maximální nosnost produktu je 25 kg.
- 2) Produkt používajte opatrně, dítě musí být vždy poučeno ako spravne používať produkt aby nedošlo k zraneniu dieťata alebo ďalších osob.
- 3) Před použitím se ujistěte, že je produkt spravně složeny, chráňte všechny časti před dětmi.
- 4) Pravidelně produkt kontrolujte.
- 5) Nahrádne diely používajte vždy originalne dodane vyrábcom.
- 6) Nepoužívejte produkt je-li jakakoliv jeho časť poškozena nebo chybí.
- 7) Nepoužívejte produkt na verejných komunikáciach.
- 8) Nepoužívejte produkt v blízkosti nerovnosti, bazeňov, a ďiných nebezpečných miest, pouze na rovnem povrchu.
- 9) Maximální nosnost košíku je 3 kg.
- 10) Vždy používejte bezpečnostní pasy.
- 11) Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- 12) Nenechávejte dítě stát na hračke.
- 13) Produkt smie používať vždy len jedno dieťa.
- 14) Produkt nefahajte za inými vozidlami.
- 15) Za produkтом nefahajte iné vozidlá.
- 16) Nepoužívajte produkt v tme alebo pri zhoršenej viditeľnosti.
- 17) Dieťa musí mať vždy obe ruky na riadiidlach.
- 18) Při použití vodící tyče vždy namontujte opěrky na nohy nebo aktivujte funkci volného kola (červené tlačítko na předním kole).
- 19) Nikdy nepoužívejte funkci volného kola, pokud není namontována vodící tyče.  
Dítě nebude schopno kontrolovať rychlosť jízdy nebo brzdit - hrozí pád a zranení.

## ČIŠTĚNÍ

Udržujte produkt v čistotě. Použijte vlhký hadík. Nepoužívejte chemické ani agresivní čističe. Pravidelně produkt kontrolujte. Poškozené pláště vyměňte za nové. Pravidelně kontrolujte šrouby, a všechny pohyblive časti. Produkt uschovejte na suchém miestě. Mokry produkt vysušte, zvláště kovové časti aby nedošlo ke korozji.

**SK**

# DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE!

## MONTÁŽNÍ INSTRUKCE (OBR. 1-10)

Obrázky sú názorné. Skutočný výrobok sa môže lísiť od výrobku, ktorý je predstavený na obrázkoch, sú už namontované na cieľových prvkoch. Pred použitím ich musíte najprv odskrutkovať a zložiť, namontovať daný diel (napr. koleso, volant) a opäťovne dotiahnuť so zachovaním správneho poradia montáže podľa obrázkov.

**UPOZORNENIE!** Montáž smie vykonavať len dospela osoba! Všetky malé prvky, ktoré sú potrebné na montáž hračky, uchovávajte mimo dosahu detí.

Skrutky, maticy a podložky, ktoré nie sú označené na zozname dielov alebo na obrázkoch, sú už namontované na cieľových prvkoch. Pred použitím ich musíte najprv odskrutkovať a zložiť, namontovať daný diel (napr. koleso, volant) a opäťovne dotiahnuť so zachovaním správneho poradia montáže podľa obrázkov.

Montáž robte podľa obrázkov (1-10).

Funkcie produktu sú zobrazené v bodoch F1 – F5.

**UPOZORNENIE!** Treba používať ochranné prostriedky. Nepoužívať v dopravnej premávke.

## UPOZORNENIE!

- 1) Maximálna nosnosť produktu je 25 kg.
- 2) Produkt používajte opatrnne, dieťa musí byť vždy poučené ako spravne používať produkt aby nedošlo k zraneniu dieťaťa alebo ďalších osôb.
- 3) Před použitím se ujistěte, že je produkt spravně složeny, chraňte všechny části před dětmi.
- 4) Pravidelně produkt kontrolujte.
- 5) Nahrádne diely používajte vždy originalne dodane vyrábcom.
- 6) Nepoužívejte produkt je-li jakakoliv jeho časť poškozena nebo chybí.
- 7) Nepoužívejte produkt v blízkosti nerovnosti, bazeňů, a jiných nebezpečných míst, pouze na rovném povrchu.
- 8) Maximálna nosnosť košíku je 3 kg.
- 9) Vždy používajte bezpečnostní pasy.
- 10) Nikdy nenechávejte dieťa bez dozoru.
- 11) Nenechájte dieťa stáť na hračke.
- 12) Produkt smie používať vždy len jedno dieťa.
- 13) Produkt netahajte za inymi vozidlami.
- 14) Za produkтом nefahajte ine vozidla.
- 15) Nepoužívajte produkt v tme alebo pri zhoršenej viditeľnosti.
- 16) Dieťa musí mať vždy obe ruky na riadiidlach.
- 17) Pri použíti vodiacej tyče vždy namontujte opierky na nohy alebo aktivujte funkciu voľného kolesa (červené tlačidlo na prednom kolese).
- 18) Nikdy nepoužívajte funkciu voľného kolesa, pokiaľ nie je namontovaná vodiaca tyč. Dieťa nebude schopné kontrolovať rýchlosť jazdy alebo brzdiť - hrozí pád a zranenie.

## ČISTENIE

Udržujte produkt v čistote. Použíte vlhku handričku. Nepoužívajte chemické ani agresívne čističe. Pravidelne kontrolujte skrutky, a všetky pohyblive časti. Produkt uschovajte na suchom mieste. Mokry produkt vysušte, zvlášť kovove časti aby nedošlo ku korozii.

HU

# FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE!

## ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Az ábrák áttekintő ábrák. A termék elterhet az ábrán láthatótól.

**FIGYELMEZTETÉS!** FFelnőtt szemely vegezte el a termék összeszerelését, es ellenőrizze annak működését. A játék összeállításához szükséges összes apró alkatrész a gyermek elől elzárva kell tartani.

Kerjük, kovesse a rajzokat (1-10).

A termékfunkciók az F1 – F5 pontokban láthatók.

**UPOZORNENIE!** Védőfelszereléssel használád! Közúti forgalomban nem szabad használni!

## FIGYELMEZTETÉS!

- 1) A játékszer maximalis terhelhetősége 25 kg.
- 2) Az esetleges alkateszcsereket, javításokat kizárolag felnőtt szemely vezetheti.
- 3) A hasznalata előtt ellenőrizze, hogy a játékszer a megfelelő modon legyen összeszerelve es ne engedje meg, hogy a részeihez gyermekkel rövidüljenek.
- 4) A szülő vagy aki vigyaz rá, magyarázza meg gyermeknek, hogyan kell használni a játékszer kerekpart es hogyan kell.
- 5) A játékszer meg kell ovatósan kell alkalmazni, mivel keszeg szukseg, hogy elkerülhetők legyenek az esések, utkozések, kart okoz a felhasznalo vagy harmadik felek.
- 6) Ha a termék meghibasodott, ne használja tovább es forduljon szakszervizhez.
- 7) A termeket szaraz helyen tarolja.
- 8) Ne használja lepcsnón, léjtös terepen, godrok, medence es barmilyen mas vizfelület közvetlen kozeleben.
- 9) Soha sem hagyja a gyermeket felugyelet nelkul.
- 10) Ne hagyja, hogy a gyermek ráálljon a játéakra.
- 11) Mindig használjon hevedert.
- 12) Egy alkalommal a játék csak egy gyermeket használhat.
- 13) Ezt a triciklit soha ne vontassa más járművel vagy kerékpárral.
- 14) Ez a tricikli nem használható más járművek vontatására.
- 15) Ne használja a játék sötétedés után vagy korlátozott látási viszonyok között.
- 16) A kormánykarral ellátott tricikli tolása közben mindig szerelje fel a lábtartót, vagy használja a szabadonfutó opciót (piros kapcsoló az első keréken).
- 17) Soha ne használja a szabadkerék funkciót kormányzás/tolókar nélkül. A baba nem tudja szabályozni a sebességet, vagy nem tud fékezni. Ütközésekhez és sérülésekhez vezethet.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tartsa tiszta az utat. A szennyeződéseket puha szivaccsal kell eltávolítani, gyakran vízzel és mosószerrel leöblíteni, majd szárazra törölni. Ellenőrizze az összes rögzítőcavaros csatlakozás állapotát a játékkeret és különösen a kerekek különböző mechanizmusával. Tárolja a játékot száraz helyen. Ne merítse vízbe! A játék elromolhat. Az alkohol vagy ammónia alapú tisztítószerek használata szintén károsíthatja a műanyag alkatrészeket..

# **RO** **IMPORTANT! CITITI CU ATENTIE SI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PE ÎNTRU CONSULTARE ULTERIORĂ!**

## **INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ**

Pozele sunt doar pentru referinta. Produsul poate diferi de imagini.

**AVERTISMENT!** Acest produs trebuie montat numai de catre un adult. Asigurati-vă ca piesele mici, necesare montarii produsului, nu sunt la indemana copilului. Vă rugăm să urmați desenele.

Pentru asamblarea produsului, va rugam sa urmati imaginile de prezentare.

Va rugam sa urmati desenele (1-10).

Funcțiile produsului sunt prezentate la punctele F1 – F5.

**AVERTISMENT!** A se utiliza cu echipament de protecție. A nu se utilizeaza în trafic.

## **AVERTISMENT!**

- 1) Sarcina maximă – 25kg.
- 2) Produsul va fi montat de o persoană adultă.
- 3) Înainte de folosire se va verifica dacă produsul este montat corect, nicio piesă nu va fi la indemana copilului.
- 4) Produsul trebuie în mod regulat supus reviziei.
- 5) Nu folositi bicicletă dacă este prezentat piese deteriorate sau lipsă.
- 6) Produsul se va păstra în spațiu uscat. Dacă este ud, se vor usca elementele metalice pentru a evita coroziunea.
- 7) Nu se va folosi pe scări, drumuri, pantă, în apropierea gropilor, bazinelor de inot și de apă sub orice formă.
- 8) Sarcina maximă a coșulețului - 3kg.
- 9) Copilul se asigură cu centurile de siguranță.
- 10) Nu lăsa niciodată copilul nesupravegheat.
- 11) Jucării trebuie utilizat cu precauție, deoarece calificare este necesară pentru a evita cădere sau coliziune rănirea utilizatorului sau terților.
- 12) Nu utilizati piese de schimb, altele decat cele aprobate de către producător
- 13) Jucării este destinata utilizarii de catre o singură persoană. Nu se utilizeaza Simultan de către mai multi copii
- 14) Nu lăsați copilul să stea pe jucărie.
- 15) Nu trageți jucării după caruță, masina sau alte vehicule!
- 16) Nu scoateți ghidonul și nu conduceți fară sa tineti mainile pe ghidon!
- 17) În timp ce manevrateți tricicleta folosind manerul acesteia, asigurati-vă ca suportul pentru picioare este montat iar pedalele rotilor sunt deblocate.
- 18) Nu folositi niciodată funcția deblocării pedalelor fară ca manerul sa fie instalat. Copilul nu are controlul tricicletei și acest lucru poate duce la coleziuni și poate provoca vătamări!.

## **INTRETNIRE SI CURATARE**

Se recomandă verificarea regulată a jucărie de catre un specialist. Controlați și reglați individual elementele jucărie: strângeti suruburile și piulițele, lubrificați piese în mișcare. Înainte de fiecare utilizare a jucăriei, verificați că suruburile care fixează elementele individuale sunt bine strânse. Jucărie se curăță cu o cărpă umedă. Nu utilizați detersenți pe bază de amoniac.



MANUFACTURED FOR / WYPRODUKOWANO DLA:



**PM INVESTMENT GROUP  
NAPERT, SOSZYŃSKI SP. K.**

Podkowy 18  
04-937 Warszawa, Poland

**WAREHOUSE & CONTACT ADDRESS /  
ADRES KONTAKTOWY I MAGAZYNU:**

Łukówiec 98, 05-480 Karczew, Poland  
phone: 00 48 22 394 09 94  
e-mail: info@pminvestment.pl  
[www.pminvestment.pl](http://www.pminvestment.pl)



[www.millymally.pl](http://www.millymally.pl)